

**Секретариат**

16 April 2013

Бюллетень Генерального секретаря**Поправка к бюллетеню Генерального секретаря ST/SGB/2007/11, озаглавленному «Применение этических норм в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций: самостоятельно управляемые органы и программы»**

С целью изменить название Комитета Организации Объединенных Наций по вопросам этики Генеральный секретарь устанавливает следующее:

1. В пунктах 2.1 и 2.3, пункте (а) раздела 3 и пунктах 4.1, 4.3 и 4.4 бюллетеня Генерального секретаря ST/SGB/2007/11 слова «Комитет по вопросам этики» или «Комитет Организации Объединенных Наций по вопросам этики» заменяются словами «Коллегия Организации Объединенных Наций по вопросам этики».

2. Раздел 5 бюллетеня Генерального секретаря ST/SGB/2007/11 заменяется следующим текстом:

«Коллегия Организации Объединенных Наций по вопросам этики»

5.1 Учреждается Коллегия Организации Объединенных Наций по вопросам этики, состоящая из руководителей бюро по вопросам этики самостоятельно управляемых органов и программ Организации Объединенных Наций и Бюро по вопросам этики Секретариата Организации Объединенных Наций. Председателем Коллегии Организации Объединенных Наций по вопросам этики является руководитель Бюро по вопросам этики Секретариата Организации Объединенных Наций.

5.2 Коллегия Организации Объединенных Наций по вопросам этики разрабатывает унифицированный свод стандартов и политики Секретариата Организации Объединенных Наций и самостоятельно управляемых органов и программ и проводит консультации по некоторым важным и особенно сложным делам и вопросам, которые имеют последствия для всей Организации Объединенных Наций и поднимаются любым бюро по вопросам этики или Председателем Коллегии по вопросам этики.

5.3 Заседания Коллегии Организации Объединенных Наций по вопросам этики созываются Председателем.



5.4 Коллегия Организации Объединенных Наций по вопросам этики рассматривает годовые доклады бюро по вопросам этики Секретариата Организации Объединенных Наций и самостоятельно управляемых органов и программ и выносит в надлежащих случаях рекомендации на будущее. Административные руководители самостоятельно управляемых органов и программ включают в свои годовые доклады их соответствующим исполнительным советам относящиеся конкретно к ним рекомендации, выносимые Коллегией по вопросам этики».

3. Настоящая поправка вступает в силу с даты ее издания.

(Подпись) **Пан Ги Мун**
Генеральный секретарь
